

**Zeitschrift:** Comptes de l'année ... / Chemins de fer fédéraux  
**Herausgeber:** Chemins de fer fédéraux suisses  
**Band:** - (1909)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TABLE DES MATIÈRES.

	Page
<b>Compte d'exploitation</b> . . . . .	4—15
<b>Comptes spéciaux :</b>	
Fonds de renouvellement . . . . .	16
Fonds de couverture de pensions de l'ancienne Cie. J. S. . . . .	16
Fonds d'assurance contre l'incendie . . . . .	17
Bateaux du lac de Constance . . . . .	17
<b>Compte de profits et pertes</b> . . . . .	18—19
<b>Compte de capital</b> . . . . .	20—21
<b>Compte de construction de 1909</b> . . . . .	22—25
<b>Compte de construction au 31 décembre 1909</b> . . . . .	26
<b>Bilan au 31 décembre 1909</b> . . . . .	28—29
<b>Annexes :</b>	
Compte d'exploitation comparé avec le budget . . . . .	32—43
Spécification des redevances pour les gares communes et les lignes exploitées . . . . .	44—48
Compte de profits et pertes comparé avec le budget . . . . .	49
Spécification par objets des dépenses de construction . . . . .	50—77
Dépenses de construction du Ricken au 31 décembre 1909 . . . . .	78—79
Dépenses de construction comparées avec le budget . . . . .	80—179
<b>Services auxiliaires :</b>	
Compte de l'Administration des imprimés, à Berne . . . . .	180
" " " du matériel de voie, à Berne . . . . .	181
" " l'Economat à Lausanne . . . . .	182
" " " à Bâle . . . . .	183
" " " à Zurich . . . . .	184
" " " à Rorschach . . . . .	185
" " " à Bellinzone . . . . .	186
des Ateliers d'Yverdon . . . . .	188—189
" " " de Fribourg . . . . .	190—191
" " " de Bienne . . . . .	192—193
" " " d'Olten, y compris l'Usine à gaz . . . . .	194—195
" " " de Zurich . . . . .	196—197
" " " " Romanshorn . . . . .	198—199
" " " " Rorschach, y compris l'Usine à gaz . . . . .	200—201
" " " " Coire . . . . .	202—203
" " " " Bellinzone, y compris l'Usine à gaz . . . . .	204—205
Récapitulation des comptes des ateliers . . . . .	206—207
<b>Caisses de secours :</b>	
Comptes de la Caisse de secours et de pensions des fonctionnaires et employés à poste fixe des C. F. F. . . . .	208—214
Compte de la Caisse de secours des ouvriers de l'ancien Jura-Simplon . . . . .	215
" " " Caisse des malades des ouvriers permanents de l'ancien Central suisse . . . . .	216
" " " Caisse des malades des Ateliers d'Olten . . . . .	217
" " " du fonds pour secours extraordinaires de l'ancien Central suisse . . . . .	218
" " " de la Caisse des malades des ouvriers permanents de l'ancien Nord-Est suisse . . . . .	219
" " " Caisse des malades des ouvriers travaillant en régie de l'ancien Nord-Est suisse . . . . .	220
" " " Caisse des malades des ouvriers permanents de l'ancienne Union suisse . . . . .	221
" " " Caisse de pensions et de secours des fonctionnaires et employés de l'ancien Gothard . . . . .	222—224
Compte de la Caisse des malades des ouvriers des stations, magasins, dépôts et ateliers de l'ancien Gothard . . . . .	225
Compte de la Caisse des malades des ouvriers du service de la voie de l'ancien Gothard . . . . .	226
" " du fonds de l'ancien Gothard destiné à récompenser les actes éminents du personnel . . . . .	227
<b>Inventaire des valeurs du portefeuille de fonds publics</b> . . . . .	228—229
<b>Inventaire des valeurs du fonds de renouvellement</b> . . . . .	230